

Муниципальное бюджетное учреждение культуры
«Централизованная библиотечная система»
Отдел-специализированная библиотека №17 «Содружество»

Созвучие литератур



Проспект книжной выставки

Ульяновск 2019



СОЗВУЧИЕ ЛИТЕРАТУР. ПРОСПЕКТ КНИЖНОЙ ВЫСТАВКИ

ББК 83.3(0)

С 54

Созвучие литератур : проспект книжно-иллюстративной выставки / сост. Э.А. Фаесханова, О.Г. Юрлова ; отв. за выпуск О.М. Слепова. – Ульяновск, 2019. – 12 с.

Проспект представляет описание книжной выставки, посвященной Году книги на пространстве Содружества независимых государств.

Издание адресовано библиотечным работникам с целью ознакомления и применения опыта работы по оформлению книжной выставки.

© Муниципальное бюджетное учреждение культуры
«Централизованная библиотечная система»



СОЗВУЧИЕ ЛИТЕРАТУР. ПРОСПЕКТ КНИЖНОЙ ВЫСТАВКИ

Уважаемые читатели!

Предлагаем вам ознакомиться с проспектом книжной выставки «Созвучие литератур». 2019-й год на пространстве Содружества независимых государств объявлен Годом книги. Главная задача проекта: восстановить и объединить утраченные литературные и творческие связи между странами СНГ.

В основу книжной выставки легли произведения классиков, ставшие неотъемлемой частью культуры стран содружества независимых государств. Знакомство с ними позволит вам лучше узнать жизнь, духовные ценности и устремления людей, живущих на территории СНГ.

Литература – образное отражение жизни человека и общества. В художественных произведениях, представленных на выставке, проявляется определённая эпоха со своими неповторимыми признаками, выражаются значимые для общества взгляды, мысли, идеи. Темы произведений исторически обусловлены, но есть и вечные темы добра и зла, любви и дружбы, верности и предательства, нравственного выбора, не теряющие своей актуальности во все времена.

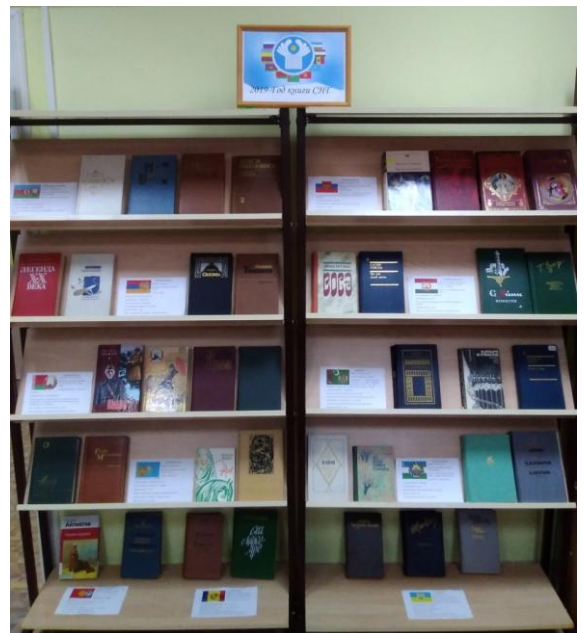
31 произведение – это небольшой срез многонациональной палитры авторов из Азербайджана, Армении, Беларуси, Казахстана, Киргизии, Молдавии, России, Таджикистана и Узбекистана, создающих единое постсоветское литературное пространство.

Книжная выставка состоит из 9 разделов:

- Азербайджанская республика
- Республика Армения
- Республика Беларусь
- Республика Казахстан
- Кыргызская республика
- Республика Молдова
- Республика Таджикистан
- Республика Узбекистан
- Российская Федерация

Цитата к выставке:

Сотрудничество стран Содружества развивается по всем направлениям, но именно культура позволяет глубже познакомиться с традициями друг друга и способствует сближению стран.



Т. Ковалева, начальник отдела по сотрудничеству в области культуры, с спорта, туризма и молодежи Исполнительного комитета СНГ.



СОЗВУЧИЕ ЛИТЕРАТУР. ПРОСПЕКТ КНИЖНОЙ ВЫСТАВКИ



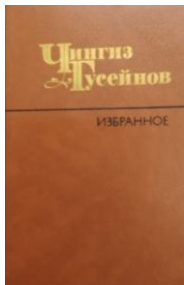
Раздел 1. Азербайджанская Республика

Цитата к разделу:

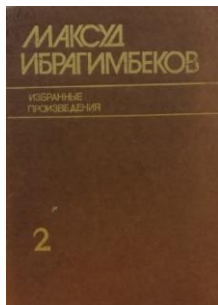
Для каждого человека национальная принадлежность является источником гордости. Я всегда гордился и сегодня горжусь тем, что я азербайджанец.

Гейдар Алиев, Президент
Азербайджанской Республики с 1993 по 2003 г.г.

Представленные материалы:



**Гусейнов, Ч.Г. Избранное / Ч.Г. Гусейнов. – Москва :
Художественная литература, 1988. – 605 с. : ил.**



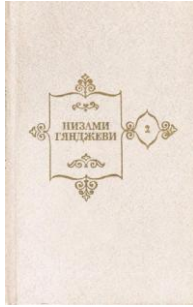
**Ибрагимбеков, М. Избранные произведения : В 2-х т.
Т.2 / М. Ибрагимбеков ; предисл. Н. Исмаиловой. – Баку
: Азернешр, 1987. – 351 с.**



**Ибрагимов, М.А. Собрание сочинений : В 6-ти т. Т. 4 :
повести и рассказы : пер. с азерб. яз. / М.А. Ибрагимов. –
Москва : Художественная литература, 1987. – 526 с.**



СОЗВУЧИЕ ЛИТЕРАТУР. ПРОСПЕКТ КНИЖНОЙ ВЫСТАВКИ



Низами, Г. Собрание сочинений : В 5-ти т. Т. 2. Хосров и Ширин / Г. Низами ; пер. с фарси К. Липскерова ; коммент. Р. Алиева. – Москва : Художественная литература, 1985. – 478 с.



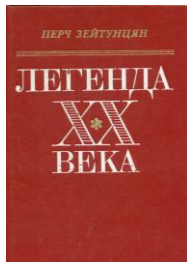
Раздел 2. Республика Армения

Цитата к разделу:

Армения — страна чудес... Если спросят меня, где на нашей планете можно встретить большие чудеса, я бы назвал, прежде всего Армению. Поневоле поражаешься, что в таком небольшом уголке мира, можно встретить такие памятники и таких людей, которые могут стать украшением и гордостью всего мира. Трижды будь прославлена земля армянская, колыбель талантов, колыбель великих свершений.

Рокуэлл Кент,
американский художник, писатель

Представленные материалы:



Зейтунцян, П.А. Легенда XX века : повесть, романы : пер. с арм. яз. / П.А. Зейтунцян. – Москва : Советский писатель, 1985. – 600 с.



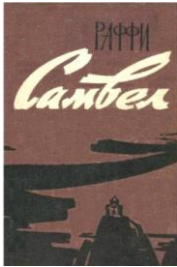
Капутикян, С.Б. Избранные произведения : В 2-х т. Т.2. : пер. с арм. яз. Караваны еще в пути ; На других широтах / С.В. Капутикян. – Москва : Художественная литература, 1978. – 383 с.



СОЗВУЧИЕ ЛИТЕРАТУР. ПРОСПЕКТ КНИЖНОЙ ВЫСТАВКИ



Туманян, О. Избранное : пер. с арм. яз. / О. Туманян. – Москва : Художественная литература, 1988. – 368 с.



Раффи. Самвел : роман : пер. с арм. яз. / Раффи. – Москва : Художественная литература, 1985. – 463 с.



Раздел 3. Республика Беларусь

Цитата к разделу:

*Синеокая, белокрылая,
Беларусь – моя мама милая,
Зеркала озер смотрят ласково,
А леса твои дышат сказкою.
Частой сеткою бегут вены рек,
На полях твоих сеет человек.
Будто волнами лен колышется,
Мне спокойно здесь, легко дышится...
Столько бед прошло по твоей земле,
Столько страшных мук принесли тебе.
Только ты живешь, не печалишься,
Сыновьям своим улыбаешься.*

А.Темная «Синеокая, белокрылая..»

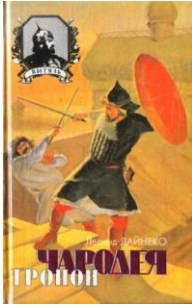
Представленные материалы:



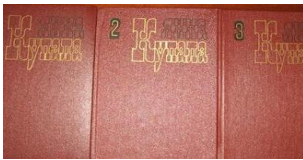
СОЗВУЧИЕ ЛИТЕРАТУР. ПРОСПЕКТ КНИЖНОЙ ВЫСТАВКИ



Быков, В.В. Обелиск : повести / В.В. Быков. – Москва : Вече, 2004. – 383 с.



Дайнеко, Л.М. Тропой Чародея : романы / Л. М. Дайнеко ; авториз. пер. с белорус. яз. Г. Шарангович, Г. Попова. – Нижний Новгород : Параллель, 1994. – 541 с. : ил.



Купала, Я. Собрание сочинений : В 3-х т. Т. 3. : пер. с белорус. / Я. Купала ; сост. Ж. Допкюнас ; коммент. И. Соломевича. – Москва : Художественная литература, 1982. – 368 с.



Мележ, И. Люди на болоте : роман / И. Мележ ; авториз. пер. с белорус. яз. М. Горбачева. – Москва : Художественная литература, 1980. – 391 с.



Раздел 4. Республика Казахстан

Цитата к разделу:

*Ты наилучшее лекарство,
Моей души большой секрет,
Я поклонюсь, скажу «рахмет»,
Мой Казахстан, степное царство,
Священный край, второй Тибет,
Земли великое богатство!*

П. Егоров Энтлор «Казахстан»

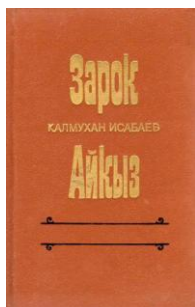
Представленные материалы:



СОЗВУЧИЕ ЛИТЕРАТУР. ПРОСПЕКТ КНИЖНОЙ ВЫСТАВКИ



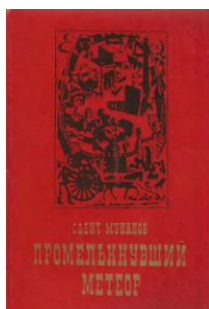
Ауэзов, М. Путь Абая : роман-эпопея : В 2-х т. Т.1 : пер. с казах. яз. / М. Ауэзов ; примеч. И. Дюсенбаева. – Москва : Художественная литература, 1982. – 782 с.



Исабаев, К. Зарок : роман / К. Исабаев ; пер. с казах. яз. Г. Чапчатовой. – Москва : Советский писатель, 1987. – 261 с.



Мусрепов, Г.М. Избранные произведения : В 2-х т. Т. 1. : пер. с казах. яз. / Г. М. Мусрепов. – Москва : Художественная литература, 1982. – 543 с. : ил.



Муканов, С. Промелькнувший метеор : роман / С. Муканов ; пер. с казах. А. Брагина. – Алма-Ата : Жазушы, 1984. – 336 с.



Раздел 5. Кыргызская Республика

Цитата к разделу:

Кыргызстан показался мне особенным — сочетание гор, чистого воздуха и необыкновенной красоты природы здесь удивительное. А еще здесь очень вкусная национальная кухня.

Жюли Эльзонбержи,



СОЗВУЧИЕ ЛИТЕРАТУР. ПРОСПЕКТ КНИЖНОЙ ВЫСТАВКИ

французская путешественница

Представленные материалы:



Айтматов, Ч. Ранние журавли / Ч. Айтматов. – Москва : Издательство Э, 2017. – 528 с.



Айтматов, Ч. Буранный полустанок : романы / Ч. Айтматов. – Москва : Советский писатель, 1988. – С. 6-294.



Сыдыкбеков, Т. Люди наших дней : роман: пер. с кирг. яз. / Т. Сыдыкбеков. – Москва : Художественная литература, 1950. – 352 с.



Раздел 6. Республика Молдова

Цитата к разделу:

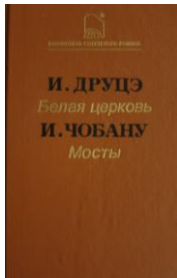
*Мозаика природы и труда,
Молдова милая моя.
Застывших волн зелёные холмы
И хлебный запах стриженной копны,
Гроздь винограда, солнца жар,
Прохлада сада, абрикос пожар,
Искусственных озёр блестящих зеркала,
Бунт горных рек Днестра, Прута,
Молдова, милая моя.*

А. Крылов «Мозаика природы и труда...»



СОЗВУЧИЕ ЛИТЕРАТУР. ПРОСПЕКТ КНИЖНОЙ ВЫСТАВКИ

Представленные материалы:



Друцэ И. Белая церковь : роман / И. Друцэ. Мосты : роман / И. Чобану. – Москва : Художественная литература, 1989. – 528 с. – (Библиотека советского романа).



Чобану, И. Сага о Кукоаре : трилогия : пер. с молд. яз. / И. Чобану. – Москва : Советский писатель, 1987. – 608 с.



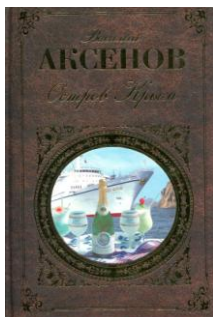
Раздел 7. Российская Федерация

Цитата к разделу:

Я всегда гордился тем, что родился русским.

А.П. Чехов

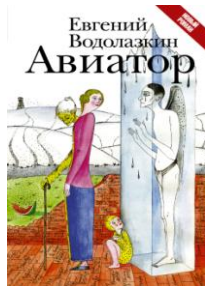
Представленные материалы:



Акसेнов, В.П. Остров Крым : роман / В.П. Аксенов. – Москва : ЭКСМО, 2011. – 636 с.



СОЗВУЧИЕ ЛИТЕРАТУР. ПРОСПЕКТ КНИЖНОЙ ВЫСТАВКИ



Водолазкин, Е.Г. Авиатор : роман / Е.Г. Водолазкин.
– Москва : АСТ : Редакция Елены Шубиной, 2016. – 410 с.



Яхина, Г.Ш. Зулейха открывает глаза : роман / Г.Ш. Яхина ; предисл. Л. Улицкой. – Москва : АСТ : Редакция Елены Шубиной, 2017. – 508 с.



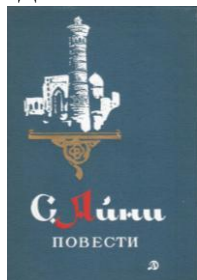
Раздел 8. Республика Таджикистан

Цитата к разделу:

*О, древняя родная местность!
Она наряжена сейчас
как будто юная невеста
в свой переливчатый атлас.
Пир человека и природы —
мир в этом благостном краю.
Как радость древнего народа,
весну таджикскую свою.*

Л. Шерали «Плясунья с факелом».

Представленные материалы:



Айни, С. Повести : пер. с тадж. яз. / С. Айни ; рис. И. Ушакава. – Москва : Детская литература, 1978. – 367 с.



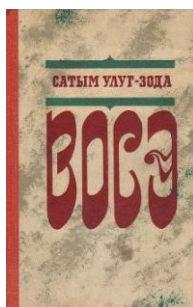
СОЗВУЧИЕ ЛИТЕРАТУР. ПРОСПЕКТ КНИЖНОЙ ВЫСТАВКИ



Зульфикаров, Т.К. Мудрецы, цари, поэты : книга поэм / Т.К. Зульфикаров. – Москва : Известия, 1983. – 432 с.



Турсун, С. Три дня одной весны : роман, повести, рассказы : пер. с тадж. яз. / С. Турсун. – Москва : Известия, 1990. – 544 с.



Улуг–Зода, С. Восэ : роман / С. Клуг-Зода ; автор. пер. с тадж. яз. –Москва : Советский писатель, 1980. – 400 с.



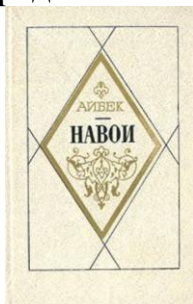
Раздел 9. Республика Узбекистан

Цитата к разделу:

Подлинное богатство Узбекистана – это его гостеприимный, трудолюбивый народ.

И. А. Каримов, первый Президент
Республики Узбекистан

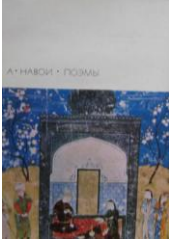
Представленные материалы:



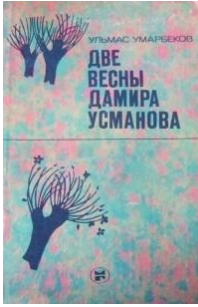
Айбек. Навои : роман / Айбек ; пер. с узб. яз. М. Салье. – Москва : Художественная литература, 1989. – 380 с.



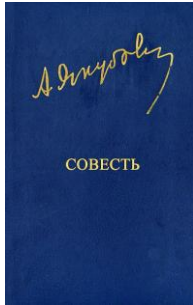
СОЗВУЧИЕ ЛИТЕРАТУР. ПРОСПЕКТ КНИЖНОЙ ВЫСТАВКИ



Навои, А. Поэмы : пер. со староузбек. яз. / А. Навои ; вступ. ст. В. Захидова. – Москва : Художественная литература, 1972. – 815 с. : ил.



Умарбеков, У. Две весны Дамира Усманова : повесть / У. Умарбеков ; пер. с узб. яз. Э. Амита. – Москва : Молодая гвардия, 1982. – 254 с.



Якубов, А. Совесть : романы : пер. с узб. / А. Якубов ; послесл. Л. Теракопяна. – Москва : Известия, 1982. – 640 с. – (Библиотека «Дружбы народов»).

Составители: Фаесханова Э.А., Юрлова О.Г.

Ответственная за выпуск: Слепова О.М.

Тираж: 50 экз.

Адрес: ул. Верхнеполевая, 13

Тел. 31-00-17

E-mail: cbs17@mail.ru

Сайт: 17.mukcbs.org